

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
S	ARCELIK		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt gemäß 65/2014	Informatie over het product volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Upplifter till produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplýsingar þá afsetuken (EU) 65/2014 mukaiesti	Tietoa tuuletusteosta virentienä produktin i henhold til 65/2014	Opysinger i databladet virentienä produktin i henhold til 65/2014	Информация в карточке соответстви с 65/2014	Toote etiket teavast vastav 65/2014	Informācija marķējuma saskaņā ar 65/2014																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
M	P27YID 9218011100		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantottimittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
	M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelbeteckelse	Tavarantottimittajan mallinumeri	Modellbeteckning	Modelbeteckelse	Tavarantottimittajan mallinumeri	Modellbeteckning	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modeļa identifikācija																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
AEChood	71,0	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarkijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbrukning	Vuokien energikulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada ekvivalents patēriņš																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
EEC	D		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklass	Energieäffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiahõhusususe klass	Energoefektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
FDEhood	8,1		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Floidesdynamisk effektivitet	Floidesdynamisk effektivitet	Floidesdynamisk effektivitet	Floidesdynamisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikudinamika tõhusus	Sjūdruma dinamiskā efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
FDEC	E		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Floidesdynamisk effektivitetsklass	Floidesdynamisk effektivitetsklass	Floidesdynamisk effektivitetsklass	Floidesdynamisk effektivitetsklass	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikudinamika tõhususe klass	Sjūdruma dinamiskās efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
FDEChood	13	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtsaubeite	Verlichtings-efficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysnings-effektivitet	Belysnings-effektivitet	Belysnings-effektivitet	Belysnings-effektivitet	Световая эффективность	Valgustohuse klass	Apgaismuma efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
LEC	D		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtsaubeite	Verlichtings-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysnings-effektivitetsklasse	Belysnings-effektivitetsklasse	Belysnings-effektivitetsklasse	Belysnings-effektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustohuse klass	Apgaismuma efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
GFEhood	75,1	%	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilterings-efficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings-effektivitet	Fettfilterings-effektivitet	Fettfilterings-effektivitet	Fettfilterings-effektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
GFEC	C		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilterings-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings-effektivitetsklasse	Fettfilterings-effektivitetsklasse	Fettfilterings-effektivitetsklasse	Fettfilterings-effektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Qmin	240	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebästeluft	Luftstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulagem de velocidade mínima	Luftflöde vid minsta hastighet	Luftflöde vid minsta hastighet	Luftflöde vid minsta hastighet	Luftflöde vid minsta hastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvooli minimumkiiruse	Minimālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Qmax	400	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebästeluft	Luftstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulagem de velocidade máxima	Luftflöde vid maxihastighet	Luftflöde vid maxihastighet	Luftflöde vid maxihastighet	Luftflöde vid maxihastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvooli maksimumkiiruse	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Qboost	N/A	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei intensivgeschwindigkeit	Luftstroom op hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar na velocidade intensiva	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftflöde vid intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvooli intensiivkiiruse	Pārlaidnās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Qboost	53	dBa	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei geringster Gebästeluft	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale gebouwelucht	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitição no ar na regulação de velocidade mínima	Luftbortsett akustiskt buller för A-viktade ljudeffektläpp vid minsta hastighet	Akustisk A-veid lyfdeffektläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Luftbortsett akustisk A-veigt lyfdeffektläpp vid minsta hastighet	Акустическая А-вагет лифдеффекулэпп в минималнай скорости воздушного потока	Õhuakade akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon minimaalskiirusele	Gaissa akustilised A-svõrtds skapas jaudas emisia minimaald ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
SPEmax	64	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei höchster Gebästeluft	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitição no ar na regulação de velocidade máxima	Luftbortsett akustiskt buller för A-viktade ljudeffektläpp vid maxihastighet	Akustisk A-veid lyfdeffektläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luftbortsett akustisk A-veigt lyfdeffektläpp vid maxihastighet	Акустическая А-вагет лифдеффекулэпп в максимальной скорости воздушного потока	Õhuakade akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksimalkiirusele	Gaissa akustilised A-svõrtds skapas jaudas emisia maksimālā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
SPEboost	N/A	dBa	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emitição no ar com velocidade intensiva	Luftbortsett akustiskt buller för A-viktade ljudeffektläpp vid maxihastighet	Akustisk A-veid lyfdeffektläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyksellä nopeudella	Luftbortsett akustisk A-veigt lyfdeffektläpp vid intensiv hastighet	Акустическая А-вагет лифдеффекулэпп в интенсивной скорости воздушного потока	Õhuakade akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivkiirusele	Gaissa akustilised A-svõrtds skapas jaudas emisia paugustald ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
P0	0,0	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off mode	Stroomverbruik in de stand-by	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Effektforbruk i hvilestand	Effektforbruk i hvilestand	Потребление тока в режиме ожидания (off)	Toitetarve väljalülitatud režiimis	Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-by	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Effektforbruk i hvilestand	Effektforbruk i hvilestand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toitetarve ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidģšanas režģmā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
PI	1,7		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations additionnelles selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Qbep	210,0	m3/h	F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitfaktors	Tijdstoenamecoefficient	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerron	Tidsforøgelessefaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšans faktors																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Pbep	145	Pa	EEIhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energieäffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiahõhusususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Qmax	400,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Débito de ar medido no ponto de maior eficiência	Upptämt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mät luftmengen ved punktet for beste virkningsgrad	Mittu ilmvirta parhaan hyötyasteen pisteessä	Mittu ilmvirta parhaan hyötyasteen pisteessä	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Izmērtais gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Wbep	105,0	W	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mayor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Mått lufttrykk ved punktet for beste virkningsgrad	Mittu lufttryk ved punktet for beste virkningsgrad	Mittu ilmapiiraa parhaan hyötyasteen pisteessä	Mittu ilmapiiraa parhaan hyötyasteen pisteessä	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērtais gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
WL	8,0	W	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Débito de ar máximo	Maximalt luftflöde	Høyeste luftfløetjenomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimaal luftstrøm	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvooli	Maksimālā gaisa plūsma																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Emiddle	100	lux	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Leistung am Bestpunkt	Gemeten elektrisch vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Potencia eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Mått elektrisk effekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittu sähköön ototohto parhaan hyötyasteen pisteessä	Mittu sähköön ototohto parhaan hyötyasteen pisteessä	Mittu sähköön ototohto parhaan hyötyasteen pisteessä	Подан электроэнергии, измеренной в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsus parima tõhususe punktis	Izmērtais elektriskā jauda visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Lwa	64	dBa	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal do sistema de iluminação	Potência nominal do sistema de iluminação	Måttet effekt til belysningsystemet	Markert effekt til belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nominaalne võimsus	Apgaismuma sistēmas nominālā jauda																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Emitide			Emitide	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Gemsnittligt belysning over kokyten	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kokyttoppen	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kokyttoppen	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kokyttoppen	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustusüsteemi keskmise valgustusvõimsuse piidiplaadi	Vidējās apgaismuma sistēmas vidējais jaudas līmenis uz izstrādājuma virsmas																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Lwa			Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nível de potencia sonora na regulação de velocidade máxima	Nível de potencia sonora na regulação de velocidade máxima	Luftdeffektivitet ved højest indstilling	Lyfdeffektivitet ved højest indstilling	Luftdeffektivitet ved højest indstilling	Luftdeffektivitet ved højest indstilling	Уровнь звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgemal seadistusel	Skapas jaudas līmenis pie visaugstākā izstrādājuma																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEBERSPARUNG			TIPS VOOR ENERGIEBERSPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			ENERGIANSÄKSTÖN UVOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIASÄKSTÄUNÕU ANDEN			PADOMI ENERGIJAS TAUPMISAJA																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine			1) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf entwickelt.			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen gebruiken als u veel damp ontwikkelt.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Het Geschwindigkeit alleen		

Ευχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA														
S	ARCELK	Додаткова технічна інформація про виріб, згідно з 65/2014	Garnito markotekortels informacija pagal 65/2014	Skeda tat-Taghrit tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékajpál kapcsolatos információk	Informace o kanë výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informații de pe lista produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o podatkovnem listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην τακτική του προϊόντος 65/2014	Ürün fiş bilgisi, 65/2014'a göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информация о производе, према 65/2014	Bleog Táirge de réir Umh. 65/2014														
M	P27YID 9218011100	Назва поставячния модел	Tiekėjo pavadinimas	Isem il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Назив добављача	Aímn an tsoláthair														
AEC	hood	Шорные словения	Metinis energijos suvartojimas	I-konsum annvial tal-enerġija	Éves áramfogyaztas	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιο κατανάλωμα ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумација на енергија	Годишња потрошња електричне енергије	Ídú Fuinnimh in aghaidh na Bílana														
EEC	D	Клас енергоэффективности	Enerģijas efektyvumo klasė	I-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Energiatahatékonyagsí besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Clasa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής učinkovitosti	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергијна ефикасност	Класа енергетске ефикасности	Acíme Eifeachtúlachta														
FDE	hood	Пародинамична ефективност	Skyčio dinaminis efektyvumas	L-effiċjenza fluiddinamika	Áramlásdinamika hatékonyaság	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnost	Eficiența fluidodinamică	Wydajność fluidodynamiczna	Fluidodinamička učinkovitost	Učinkovitost pretotne dinamike	Υποδοκιμαστική απόδοσης	Siv Dinamik Etkinlik	Ефективност на динамична на флуида	Ефикасност динамиче флуида	Eifeachtúlacht Dinimice Sreabháin														
FDEC	E	Клас пародинамична ефективност	Skyčio dinamino efektyvumo klasė	I-klassi tal-effiċjenza fluiddinamika	Áramlásdinamika hatékonyaság besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Clasă de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Razred fluidodinamička učinkovitosti	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефикасност на динамична на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Acíme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabháin														
FDEC	E	Ефективност осветления	Apšvietimo efektyvumas	L-effiċjenza tal-Tidvli	Világítási hatékonyaság	Světelná účinnost	Trieda svetelnej účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvjetle	Svetilna učinkovitost	Φωτεινή απόδοση	Aydınlama Verimliliği	Ефективност на осветляване	Ефикасност осветљивања	Eifeachtúlacht Solais														
LE	hood	Клас ефикасности осветления	Apšvietimo efektyvumo klasė	I-klassi tal-Effiċjenza tal-Tidvli	Világítási hatékonyaság besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlny	Razred učinkovitosti rasvjetle	Razred svetilne učinkovitosti	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlama Verimlilik Sınıfı	Клас на ефикасност на осветляване	Класа ефикасности осветљивања	Acíme Eifeachtúlachta Solais														
GFE	hood	Ефективност филтрации жири	Riebalų filtravimo efektyvumas	I-klassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazjoni	Zsírzsűrűségi hatékonyaság	Účinnost protukukové filtrace	Účinnost filtriranja tuků	Eficiența de filtrare antigrasimi	Wydajność filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti protukovne filtracije	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Απόδοση φιλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrasi Verimliliği	Ефективност на филтрирање на мастини	Ефикасност филтрирања масти	Eifeachtúlacht um Scagadh Gréise														
GFEC	C	Поток повітря при мінімалній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	I-Fluss tal-Arja Minimu waqf użu normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Protok zraka na minimalnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Взадушен потік при мінімалній швидкості	Проток ваздуха при минималној брзини рада	Aersheabhadh fosta le gnáthús														
Qmin	240	Поток повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	I-Fluss tal-Arja Massimo waqf użu normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximum hızda hava akışı	Взадушен потік при максимальній швидкості	Проток ваздуха при максималној брзини рада	Aersheabhadh Uasta le gnáthús														
Qmax	400	Поток повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didesniajai greičiui	I-Fluss tal-Arja Mi-Modaltà intensiva waqf użu "gareña" (maksimálna)	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yoğun hızda hava akışı	Взадушен потік при підвищеній швидкості	Взадушен потік при посиленій швидкості	Aersheabhadh a' an diancsoir / a' an soicrú														
Qboost	N/A	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою A при мін. швидкості	Garsinio slėgio lygis esant minimaliam greičiui	L-Emissionjonj Akustiko, (pezpat) għal-frekwenza A fi-velocità minnima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою A при макс. швидкості	Гарсино слэгіо лгіс esant maksimaliam greičiui	L-Emissionjonj Akustiko, (pezpat) għal-frekwenza A fi-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisja dźwięku przy zwiększonej intensywności	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην έντονη ταχύτητα	Maximum hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Yoğun hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Α-πρετεγнена звукова моцність при ізоляції звуку в атмосфері при мінімалній швидкості	Пондерисана снага звука емітованого кроз ваздух при мінімалној брзини	Acíme Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas ista	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas ista
SPemin	64	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою A при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis esant maksimaliam greičiui	L-Emissionjonj Akustiko, (pezpat) għal-frekwenza A fi-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην έντονη ταχύτητα	Maximum hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою A при макс. швидкості	Гарсино слэгіо лгіс esant maksimaliam greičiui	L-Emissionjonj Akustiko, (pezpat) għal-frekwenza A fi-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisja dźwięku przy zwiększonej intensywności	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην έντονη ταχύτητα	Maximum hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Yoğun hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Α-πρετεγнена звукова моцність при ізоляції звуку в атмосфері при мінімалній швидкості	Пондерисана снага звука емітованого кроз ваздух при мінімалној брзини	Acíme Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas ista	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas ista
SPemax	64	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою A при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis esant maksimaliam greičiui	L-Emissionjonj Akustiko, (pezpat) għal-frekwenza A fi-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην έντονη ταχύτητα	Maximum hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою A при макс. швидкості	Гарсино слэгіо лгіс esant maksimaliam greičiui	L-Emissionjonj Akustiko, (pezpat) għal-frekwenza A fi-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisja dźwięku przy zwiększonej intensywności	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην έντονη ταχύτητα	Maximum hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Yoğun hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Α-πρετεγнена звукова моцність при ізоляції звуку в атмосфері при мінімалній швидкості	Пондерисана снага звука емітованого кроз ваздух при мінімалној брзини	Acíme Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas ista	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas ista
SPeboost	N/A	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою A при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis esant maksimaliam greičiui	L-Emissionjonj Akustiko, (pezpat) għal-frekwenza A fi-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην έντονη ταχύτητα	Maximum hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою A при макс. швидкості	Гарсино слэгіо лгіс esant maksimaliam greičiui	L-Emissionjonj Akustiko, (pezpat) għal-frekwenza A fi-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisja dźwięku przy zwiększonej intensywności	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην έντονη ταχύτητα	Maximum hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Yoğun hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Α-πρετεγнена звукова моцність при ізоляції звуку в атмосфері при мінімалній швидкості	Пондерисана снага звука емітованого кроз ваздух при мінімалној брзини	Acíme Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas ista	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas ista
PO	0,0	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt														
Ps	N/A	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt														
PI	PI	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt														
F	1,7	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szert	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplňkové informácie podľa 66/2014	Doplnkové informácie podľa 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacije dodatne prema 66/2014	Εκπληρωματικές πληροφορίες βάσει 66/2014	Ekstra bilagsoptlysninger ifølge 66/2014	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додатке информације према 66/2014	Faisnéis Bheisce de réir Umh. 66/2014														
EEI	hood	91,6	91,6	91,6	91,6	91,6	91,6	91,6	91,6	91,6	91,6	91,6	91,6	91,6	91,6	91,6														
Qbep	210,0	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h														
Pbep	145	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa														
Qmax	400,0	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h														
Wbep	105,0	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W														
WL	8,0	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W														
Emiddle	100	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux														
Lwa	64	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA														
Wbep	105,0	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W														
WL	8,0	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W														
Emiddle	100	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux														
Lwa	64	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA														
Wbep	105,0	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W														
WL	8,0	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W														
Emiddle	100	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux														
Lwa	64	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA														
Wbep	105,0	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W														
WL	8,0	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W														
Emiddle	100	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux														
Lwa	64	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA														
Wbep	105,0	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W														
WL	8,0	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W														
Emiddle	100	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux														
Lwa	64	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA														
Wbep	105,0	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W														
WL	8,0	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W														
Emiddle	100	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux														
Lwa	64	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA														
Wbep	105,0	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W														
WL	8,0	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W														
Emiddle	100	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux														
Lwa	64	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA														
Wbep	105,0	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W														
WL	8,0	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W														
Emiddle	100	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux														
Lwa	64	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA														
Wbep	105,0	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W														
WL	8,0	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W														
Emiddle	100	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux														
Lwa	64	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA														
Wbep	105,0	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W														
WL	8,0	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W														
Emiddle	100	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux														
Lwa	64	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA														
Wbep	105,0	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W														
WL	8,0	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W														
Emiddle	100	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux														
Lwa	64	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA														
Wbep	105,0	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W																	